



No. 11-085919- -00002-0000

Fecha: 2011-11-01 10:10:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 11 085919

Solicitud de registro de patente de Invención PCT NUEVAS FORMAS POLIMÓRFICAS DE SAL DE CLORHIDRATO DE 3-(1-{3-[5-(1-METIL-PIPERIDIN-4-ILMETOXI)-PIRIMIDIN-2-IL]-BENCIL}-6-OXO-1,6-DIHIDRO-PIRIDAZIN-3-IL)-BENZONITRILO Y SUS PROCESOS DE PREPARACIÓN

Solicitante: MERCK PATENT GMBH

Darío Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de la sociedad MERCK PATENT GMBH mencionada en la referencia y en respuesta al oficio No 13675, me permito adjuntar documento donde consta la cesión del derecho a la patente de invención al solicitante, debidamente traducido y legalizado.

En virtud de lo anterior, solicito a ese Despacho proceder a ordenar la publicación de la patente en referencia.

Atentamente,

Darío Cárdenas Navas
c.c. 17066629 de Bogotá
t.p. 1250 C.S.J. -AG-

JAG/amg
F. P-577

DECLARATION OF INVENTORSHIPWITH ASSIGNMENT

We, the undersigned

Axel Becker
Clemens Kuehn
Christoph Saal
Oliver Schadt

citizens of

Germany and C.Donini IT

residing at

Frankfurter Str. 250
64293 Darmstadt

by these presents declare under oath to be the
sole and true inventors of the invention titled:

Novel Polymorphic Forms of 3-(1-{3-[5-(1-methyl-piperidin-4-ylmethoxy)-pyrimidin-2-yl]-benzyl}-6-oxo-1,6-dihydro-pyridazin-3-yl)-benzonitrile Hydrochloride Salt and Processes of Manufacturing thereof

and to transfer in full property without reservation
or limitation whatsoever all our rights on same to

Merck Patent GmbH
Darmstadt

residing at

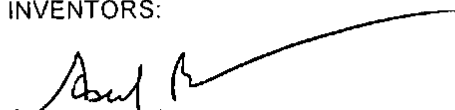
Darmstadt

who may apply for and obtain its own name the
registration of the corresponding patent in the
Republic of Columbia, holding all the corres-
ponding rights.

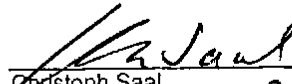
Granted and signed at

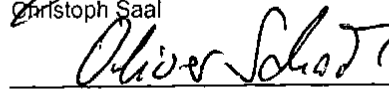
on

INVENTORS:


Axel Becker


Clemens Kuehn


Christoph Saal


Oliver Schadt

DECLARACION DE INVENTORESCON TRANSFERENCIA

Nosotros,

Dieter Dorsch
Heinz-Hermann Bokel
Frank Stieber
Cristina Donini

de nacionalidad

domiciliados en

por el presente documento declaramos bajo jura-
mento ser los únicos y verdaderos inventores de la
invención titulada:

y que cedemos en plena propiedad y sin reserva ni
limitación alguna todos nuestros derechos sobre la
misma a

domiciliada en

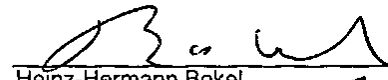
quien podrá solicitar y obtener a su nombre el re-
gistro de la patente correspondiente en la Repúbli-
ca de Columbia ejerciendo todos los derechos
que a ello corresponde.

Dado y firmado en

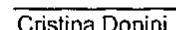
a los días del mes de de 20

INVENTORES:


Dieter Dorsch


Heinz-Hermann Bokel


Frank Stieber


Cristina Donini

I hereby certify, that the above are the true signatures, subscribed today at Frankfurter Straße 250 in Darmstadt in my presence, of

- 1) **Mr. Axel Becker**
born on 28 January 1975
- 2) **Mr. Clemens Kuehn**
born on 19 October 1972
- 3) **Mr. Christoph Saal**
born on 13 January 1969
- 4) **Mr. Dr. Oliver Schadt**
born on 03 March 1969
- 5) **Mr. Dr. Dieter Dorsch**
born on 14 February 1957
- 6) **Mr. Heinz-Hermann Bokel**
born on 27 February 1954
- 7) **Mr. Dr. Frank Stieber**
born on 28 February 1972

business address:

Frankfurter Straße 250 in 64293 Darmstadt / Germany

-who are personally known to me-

The Notary asked the appeared whether he or any member of his firm had acted in the matter which is the subject of this instrument, except in a notarial matter. The appeared denied.

Darmstadt, this 09 May 2011

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Notarisch beglaubigt
Notar Alexander Pfeiffer
Notar



Notar
Darmstadt
1. Notar
2. Notar
3. Notar
4. Notar
5. Notar
6. Notar
7. Notar
8. Notar
9. Notar
10. Notar

Notar
Darmstadt
1. Notar
2. Notar
3. Notar
4. Notar
5. Notar
6. Notar
7. Notar
8. Notar
9. Notar
10. Notar

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde **Alexander Pfeiffer in Darmstadt**
2. ist unterschrieben von
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars
... **Alexander Pfeiffer in Darmstadt**

- Bestätigt
5. in Darmstadt 6. am **10. MAI. 2011**
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter 910 E 2/1 - **1036/11**
9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift



Im Vertretung
.....
Blaeschke
Vizepräsident

MARTHA SOFÍA SARMIENTO SOLANO - TRADUCTORA OFICIAL
Carrera 11D # 124 - 51 Apto. 609 Int. 2 - (571) 2139034 Bogotá - Colombia
E-mail: mssarmiento2@yahoo.com

Martha S. Sarmiento S.
Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

TRADUCCIÓN OFICIAL DEL SIGUIENTE DOCUMENTO: CERTIFICACIÓN NOTARIAL DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS con registro No. 337/2011, con fecha del 9 de mayo de 2011, firmada por Alexander Pfeiffer – Notario en Darmstadt, Alemania.

Esta Certificación viene acompañada de las versiones inglés y español de la DECLARACIÓN DE INVENTORES CON TRANSFERENCIA celebrada entre los inventores y la Compañía Merck Patent GmbH, firmada por Axel Becker, Clemens Kuehn, Christoph Saal, Dr. Oliver Schadt, Dr. Dieter Dorsch, Heinz-Hermann Bokel, y el Dr. Frank Stieber (los inventores). APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 910 E 2/1 1036/11, en idioma alemán, con fecha del 10 de mayo de 2011, firmada por Blaeschke.

Traducción realizada por Martha Sofia Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español – Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.

Lista de Registros No. 337/2011

Por la presente certifico que las firmas del documento adjunto son verdaderas, y fueron suscritas hoy en mi presencia en Frankfurter Straße 250 en Darmstadt, por:

- 1) El Señor **Axel Becker**
Nacido el 28 de enero de 1975
- 2) El Señor **Clemens Kuehn**
Nacido el 19 de octubre de 1972
- 3) El señor **Christoph Saal**
Nacido el 13 de enero de 1969
- 4) El señor **Dr. Oliver Schadt**
Nacido el 03 de marzo de 1969
- 5) El señor **Dr. Dieter Dorsch**
Nacido el 14 de febrero de 1957
- 6) El señor **Heinz-Hermann Bokel**
Nacido el 27 de febrero de 1954
- 7) El señor **Dr. Frank Stieber**
Nacido el 28 de febrero de 1972

Dirección comercial:

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 JUN 24 P 3:22
Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
07/04/10
Cuya firma aparece en el
documento de sempena
sus funciones indicadas

MARTHA SOFÍA SARMIENTO SOLANO - TRADUCTORA OFICIAL
Carrera 11D # 124 - 51 Apto. 609 Int. 2 - (571) 2139034 Bogotá - Colombia
E-mail: mssarmiento2@yahoo.com

Frankfurter Straße 250 in 64293 Darmstadt/Germany

- A quienes conozco personalmente -

El notario preguntó a quienes comparecían, si él o alguno de los miembros de su Compañía han actuado en relación con el asunto que es sujeto de este instrumento, excepto en materia notarial. Los comparecientes lo negaron.

Darmstadt, 9 de mayo de 2011.

Firma y sello de:

Firma Autógrafa
- Alexander Pfeiffer -
Notario



CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Bogotá, 20 de junio de 2011

Martha S. Sarmiento S.

Martha S. Sarmiento S.
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

DECLARATION OF INVENTORSHIP
WITH ASSIGNMENT

DECLARACION DE INVENTORES
CON TRANSFERENCIA

We, the undersigned

Nosotros,

Axel Becker
Clemens Kuehn
Christoph Saal
Oliver Schadt

Dieter Dorsch
Heinz-Hermann Bokel
Frank Stieber
Cristina Donini

citizens of

de nacionalidad

Germany and C. Donini IT

residing at

domiciliados en

Frankfurter Str. 250
64293 Darmstadt

by these presents declare under oath to be the
sole and true inventors of the invention titled:

por el presente documento declaramos bajo jura-
mento ser los únicos y verdaderos inventores de la
invención titulada:

Novel Polymorphic Forms of 3-(1-(3-(5-(1-methyl-piperidin-4-yl)methoxy)-pyrimidin-2-yl)-benzyl)-6-oxo-1,6-dihydro-
pyridazin-3-yl)-benzonitrile Hydrochloride Salt and Processes of Manufacturing thereof

and to transfer in full property without reservation
or limitation whatsoever, all our rights on same to

y que cedemos en plena propiedad y sin reserva ni
limitación alguna todos nuestros derechos sobre la
misma a

Merck Patent GmbH
Darmstadt

residing at

domicillada en

Darmstadt

who may apply for and obtain its own name the
registration of the corresponding patent in the
Republic of Columbia, holding all the corres-
ponding rights.

quien podrá solicitar y obtener a su nombre el re-
gistro de la patente correspondiente en la Repúbli-
ca de Columbia ejerciendo todos los derechos
que a ello corresponde

Granted and signed at

Dado y firmado en

on

a los días del mes de

INVENTORS:

INVENTORES:

Axel Becker

Clemens Kuehn

Christoph Saal

Oliver Schadt

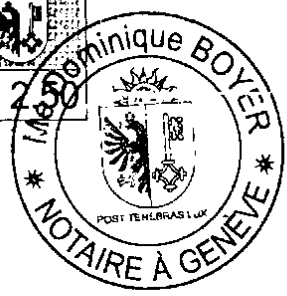
Dieter Dorsch

Heinz-Hermann Bokel

Frank Stieber

Cristina Donini

The undersigned, Me Dominique BOYER, Notary Public in Geneva, Switzerland, certifies the other side signature of Mrs Cristina DONINI, who signed according to the original sample of her signature filed in her Office. The undersigned doesn't assume any liability as to the content of this document. Geneva, this 28th day of April, 2011.



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RELACIONES EXTERIORES
MINISTERIO INTERNO DE LEGALIZACIONES
2011 JUN 28 P 7 07
ANULA D 078566

CUYA FIRMA APARECE EN EL
MENCIONADO DESEMPEÑO
FUNCIONES INDICADAS

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

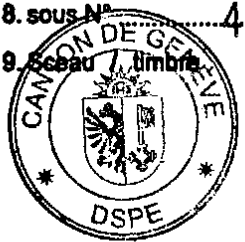
APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Suisse
Le présent acte public
2. a été signé par Me D. BOYER -
3. agissant en qualité de Notaire -
4. est revêtu du sceau/timbre de Il. -

Attesté

5. à Genève 6. le 29 AVR. 2011
7. République et Canton de Genève
8. sous N° 4868
9. Sceau / timbre



10. Signature

Suzanne LAGARE

TRADUCCIÓN OFICIAL DEL SIGUIENTE DOCUMENTO: CERTIFICACIÓN NOTARIAL DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA con fecha del 28 de abril de 2011, firmada por Me Dominique BOYER, Notario Público en Ginebra, Suiza.

Esta Certificación viene acompañada de las versiones inglés y español de la DECLARACIÓN DE INVENTORES CON TRANSFERENCIA celebrada entre los inventores y la Compañía Merck Patent GmbH, firmada por la señora Cristina DONINI en representación de la Compañía Merck Patent GmbH de Darmstadt. APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 4868, en idioma francés, con fecha del 29 de abril de 2011, firmada por Suzanne LAGARE.

Traducción realizada por Martha Sofia Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español - Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.

El suscrito, Me Dominique BOYER, Notario Público en Ginebra, Suiza, certifica la firma de la señora Cristina DONINI, quien firmó conforme a la muestra de su original registrada en mi oficina. El suscrito no asume ninguna responsabilidad sobre el contenido de este documento. Ginebra, 28 de abril de 2011.

Firma y sello de:

Firma Autógrafa
ME DOMINIQUE BOYER
NOTARIO EN GINEBRA

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Bogotá, 20 de junio de 2011

Martha S. Sarmiento Solano

Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juraamentada
Resolución No. 835 MInjusticia